

Senzacionalni Gradišćanci

Zapravo zastane dah kad se pomisli što je cijeli ansambl izradio, uvježbao i pokazao. Treba skinuti kapu pred pozornicom koja je nadmašila izvedbe mnogih profesionalnih ansambala i kazališnih kuća

Tekst: **Uredništvo** Snimke: **Hrvatske novine**

"**M**lada inicijativa", lokalna kulturna udruga iz hrvatskog sela Mjenova u srednjem Gradišću (Austrija) imala je u petak, 27. lipnja, premijeru svog do sada vjerojatno najvećeg pothvata - praizvedbu poznatoga mjuzikla "My Fair Lady" i to na gradišćanskohrvatskome jeziku. U ovu produkciju pod vedrim nebom uključeno je oko 100 ljudi iz Mjenova i okolice. Pritom treba znati da Mjenovo ima samo 370 stanovnika! Tamburaški orkestar i glazbenici muzičke škole prate pjevače. Glavnu ulogu nebrušenoga bisera i kćer iz siromašnoga stana Elize Doolittle odlično predstavlja Hannah Darabos, a fonologa i njegova odgojitelj, profesora Higginsa, glumi Karl Fleischhacker. Oboje su svladali zahtjevne uloge, kao i cijeli ansambl koji je pokazao nevjerojatne glumačke vještine, a muzička pratnja pod ravnanjem Edija Jahnsa podsjetila je na velike kazališne orkestre. Pritom treba posebno istaknuti



Ovacije za kraj

Glavni urednik gradišćanskih *Hrvatskih novina* u svome tjednom komentaru o mjenovskoj predstavi kaže, uz ostalo, sljedeće: "Uzimajući u obzir okolnosti, sredstva ka stoju na raspolaganje i amaterizam i peljačev i malih, mladih ino jur malo zrelijih ljudi na pozornici kao i iza po ovoj premijeri moremo govoriti samo u superlativi, dakle u najvišem stupnjevanju pridjevov; tj: predivno, prelipo, prezanimljivo, najangažiranije, najganutljivije, najoduševljenije i bogzna još kakovih preov i najov. Ali mogli bi to sve i pojednostaviti ovako (iz gledišta Mlade inicijative, ka nosi ov projekt): neizmjerni trud se je isplatio i nosi jur sada predivan sād, ki će se s miseci i ljeti još oplemeniti; (iz gledišta publike, ka je bila nazoči na premijeri i će još dojt na ostale predstave): lipo je bilo, dobro, upečatljivo i ostavilo dibok pozitivan utisak."



Profesora Higginsa glumi Karl Fleischhacker



Tamburaški i gudački orkestar pod ravnanjem Edija Jahnsa



Izvršna Hannah Darabos kao Eliza

Romana Prikosovića na klaviru i prijevod Mate Palatina. Inicijator i redatelj mjenovskoga mjuzikla je Jakov Zvonarić. Za Hrvatski radio ORF-a Gradišća rekao je kako je bio jako zadovoljan premijerom i ponosan na velik broj angažiranih sudionika koji su se otprilike pola godine spremali za premijeru.

Jezično je prvorazredno riješena ova produkcija, a treba istaknuti i zahtjevno koreografsko rješenje Srđana Borota-Buranića. Karl Feischhacker odlično je svladao ulogu profesora Higginsa, a Hannah Darabos kao Eliza u nekim trenucima ganula je publiku. Svojim glasom svladala je različite glazbene nijanse i zahtjevne glumačke izričaje. Rješenje s orkestrom je predivno, a Roman Prikosović obavio je na klaviru golem posao. Zapravo zastane dah kad se pomisli što je cijeli ansambl izradio, uvežbao i pokazao. Treba skinuti kapu pred pozornicom koja je nadmašila izvedbe i mnogih profesionalnih ansambala i kazališnih kuća.

"My Fair Lady" je treća glazbena produkcija u Mjenovu poslije "Evgenij Onjegin" 2011. (P. I. Čajkovski) i "Za dobra stara vremena" 2012. (Rajko Dujmić, Željka Ogresta). ■

ENG A successful Gradišće-Croatian rendition of the musical *My Fair Lady* was staged in the ethnic Croatian village of Mjenovo in Austria's Gradišće (Burgenland) region, pooling the efforts of some 100 people from the town and its environs.



MLADI IZ GRADIŠĆA POSJETILI HMI

ZAGREB - Srednjoškolci iz sedam gradišćanskih škola boravili su sredinom lipnja u Hrvatskoj. Krenuli su na put želeći upoznati kulturnu, graditeljsku i folklornu baštinu Hrvatske, ali i družiti se i zabaviti na moru. Učenici iz Uzlopa, Trajštofa, Štikaprona, Matrštofa, Klimpuha, Željeznog, Gornje Pulje, Celindofa i Vorištana, njih 39-ero, obišli su Varaždin, Zagreb i otok Krk. Na otoku su u pratnji svojih profesora mr. Angelike Kornfeind, mr. Ivana Rottera i mr. Andreje Radoš obišli mjesta Vrbnik, Krk i Bašku. U Hrvatskoj matici iseljenika 17. lipnja dočekala ih je, uz voditelja odjela i odsjeka, informativna power point prezentacija o programima Matice koju je, potpomognuta prijevodom na njemački jezik profesorice Kornfeind, održala voditeljica Odjela za informiranje iseljeničtva Mirjana Piskulić. (dšš)



HRVATSKI DANI U ŠOPRONU

MAĐARSKA - Folklornom gala-priredbom na glavnome trgu u Šopronu 29. lipnja završili su 12. hrvatski dani. Dva dana je trajao šaroliki vjerski i kulturni program koji je mjesna hrvatska samouprava priredila zajedno s različitim društvima. U sklopu programa predstavljena je zbirka članaka Regionalne studije VI., čije težište je ove godine Prvi svjetski rat i putovanje "Po staza naših starih". Organizator i predsjednik hrvatske samouprave u Šopronu je dr. Franjo Pajrić. Prilikom Hrvatskih dana u crkvi sv. Ivana Krstitelja posvećena je statua Jurja Draškovića Trakošćanskoga. Juraj Drašković Trakošćanski (1599. - 1650.) bio je jurski biskup u 17. stoljeću, usko povezan s gradom Šopronom i crkvom Ivana Krstitelja.